

فدا فتح من نوری و در اسم ربی  
سورة الاعلیٰ

اوفاده آخوند و مدرس جهانگیر بن طاهر، آهنگارین اثری.

خطابه در سالن ۴ جز:

# ایکی عید و وعظری

۱۹۱۶ سنه اوفاده بر نیمی مسجدده عید فطر و عید اضعی نماز اربنی ادا ایتکانده  
ایراد ایتامش خطبه و وعظاریهنگ خلاصه سیدر.

طبع حقوقی صاحبانه عائد.

(بهاسی ایکی صوم)

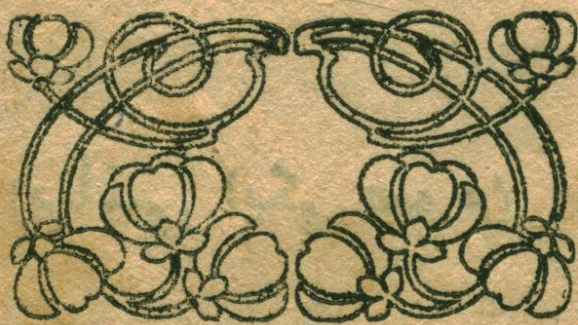
اوقا حقوقی، طبعمسی.

## رسالەنىڭ مەنىسى:

مەنىسى: بىر كۈن. بىر كۈنلەرنىڭ قىممىتى ۋە مۇھىمى. بىر كۈننىڭ  
بىر كۈنلەردە تەبىئىي. بىر كۈننىڭ بىر كۈن رىقابىتى بىر كۈن بولۇپ.  
بىر كۈنلەردە ئىماملارنىڭ ۋەزىپىلىرى، بىر كۈنلەرنىڭ ۋەزىپىلىرى بىر كۈن بولۇپ.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ ۋەزىپىلىرى بىر كۈن بولۇپ. بىر كۈنلەرنىڭ ۋەزىپىلىرى  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ ۋەزىپىلىرى بىر كۈن بولۇپ. بىر كۈنلەرنىڭ ۋەزىپىلىرى  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ ۋەزىپىلىرى بىر كۈن بولۇپ.

## بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى:

بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.  
بىر كۈنلەردە بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى. بىر كۈنلەرنىڭ مەنىسى.



## ایکی عید:

بیو شارینک هر بر طرفنه تارایب ترکک قیلوچی یوز میلیونلارچه مسلمانلار اوچون ایکی مقدس و مؤمنلارنک قیلارینه ایکی یاقن بر کونلر بولسه شهبه سز اول کونلر عید کونلریدر. بو مبارک ایکی عید کونلرندهر بر ایمان املی اوزنده زور بر روح کوتارنکلیگی سیزه. بو کونلرده کونکلرکه قوتلو روحانیه و معنویات غلبه ایته. تیورن دینی حس و تاثرات قلبیه سایه سنده قیللرده زور امیدار ظوا...! هر کمنک قلبی طولی بر امیدار برله عرش البهده آچاغان رحمت قبولرینه تابه یونله.....

بو کونلرده مسلمانلارنک بایی یارلیسی، الوغسی کوچوکی اوزلرندهر عمومی زیگزاک، طوغاناق حس ایدرک بیوک الوهیه و علویه آلدینه کیلب تیز چوکار. سجده که کیتار.....

عرش عظیم و کافه عالمیننک تفکریمی و مریسینک عظمة و ساطاتی آلدنده اوزلرینک مغلوب و عاجز اولدقلرین اعتراف ایتهلر.....

بو مبارک دینی مجالسله ز جمله مؤمنلرکه ایندی منگده اوجیوز اوتز دوره یاندان بیرلو زور بر دینی و روحانی آرق بیرب کیلکیلر. بو مبارک عبادتلرینی اسلام ملتئ ایکی بیوک و محترم عبادتلر جمله سندان صاناب کیلکیلر. شول سهیلی بو کونلرینی مسلمانلر فوق العاده زور احترام برله قارشو آلا کیلکیلر. موندان صونگده شولای قارشو آله چقارنده شهبه یوقدر. شوکا کوردهده بو بیوک عبادتلرینی ادا قیلوغه بارچه مؤمنلر اشتراک ایتهلر. باشقه نمازغه مسجدکه آیاق باصماغانلرده ایکی عید نمازینه کیلما ی قالما یلر. تلهسه شهرلرده تلهسه قریهلرده بولسون ایکی عید نمازینه بارما ی قالغان بر ایر ذاتئ تابه آلماسسز. حتی صیللرده بو الوغ عبادتکه کیلما ی قالما یلر.

عید کونلرینک دینی بو شاعرانه کون بولوی، بو کونلردهگی دینی حس و امیدار یهش بالالونیده هر کتکه کیتره.

عید کونلرینک مونگا و تانگلاری، یهملی ایوتهلری، الوغلارنک گروه گروه بولیب تکبیر آواز لرینه کوملیب مسجدکه آغلولری یهش یوره کلرکه غایه نقی تاثیر ایقب آلا رنیده قوزغانه، در دلاندره. سزلر اوزنگزنک یهش صبی و شاکود لک دور لرگزنی کوز آلدنزه کترب چنلاب تفتیش و مطالعه اینب قارا نزل اول وقتده فی سزلرنک شادلان شادلان کیونیب، توزینب عیدکه بارورغه حاضر لانیب یورکان مینوتلرنگز.....!



بنا عليه امام بولغان ذاتار بو قدر بيوك دىنى حس و اميداز بر له جيوغان خلق فہ قاراب خطبہ سويله گانده صوڭ درجہ احتياط، صوڭ درجہ دقت بر له سويلوى لازمدر.

امامارنڭ بو مقام عظيمه آزغنه، سامله اوى عيادلرنى ارم ايتمهك احتمالدر. دقت و اعتبارلى بولولوى ايسه چېكسز ضرور فائيدلر كيتره چكدر، چونكه امامارنڭ هر بر سوزارى عيد كونارنده اما ليگه بلسريم كېك تاثير ايتدى بالتجربه معلوم بر حقيقتدر. امامارنڭ هر بر حركتى اوزبئنه كوره بر از قالدردقى معاومدر. شول جهتدان جيوغان خلق مصداق بوليب دىنى حس، دىنى محبت اخلاصه، صكروم يلب قايتسونلر اوچون عيد ر عظلى افراط درجہ ماطور روشه توزيرلورگه تيوشدر.

عيادلر يلنه فقط ايكي مرتبه كياييكندان وعظلمر جيوغان خاقلرغه ممكن قدر اطرافليراق، طوليراق معلومات بويريلورلك ايتوب ترتيب ايتلورگه تيوش. جمع، وعظلمرندى كېك فقط برگنه موضوعدان سويله نىمى بلكه قدر الحال خلقغه بو كونده اسلامنڭ هر بر ر كنندان، امة اسلاميه نڭ ايك مهم وظيفه لوندن اجمالى گنه بولسده معاومات بويرلورگه كيريك ديه بله من.

خلاصه خلق بو خطبه اردان ضرور روحانى آرق آليب قايته آلورلى روشه سويله نووى مطلوبدر.

بين عجزده ملت نڭ شول مقدس بيوك امامه وظيفه سنى اوستمه يوكل كان بر امام اولدقندان بو حقدى يمش آرقداش لريمه ياردم قصدى بر له همده كچكده بر نمونه بولسون خيالى بر له اوزمنڭ ارفاده ۱۹۱۶ سنه ده، ايكي عييده ايراد ايتدىم خطبه و وعظلمر يمنى باصديوب نشر ايتوگه فرار بيزدم. طبيعى مينم بو خطبه و وعظلمر يم: ضرور سياسى حاللر، و بيوك مىلى احتياجلر ذكر ايتماكانگه كوره احتمال قصور ايدر. همده امتداد دورلورنده ايراد ايتماكانگه كوره بايتاق طار دائره ده سويله نگاندر. بنا عليه هر كمگه نموندلك وظيفه سنى ادا ده ايتمه آلاس. ليكن بو كېك نموندلر گده محتاج آرقداش اره زنڭ بولوى و بيك كوب خير خواه دوست اره زنڭ تشويقاتى ميني مطابق باصديوب نشر ايتوگه قز قلدردى. تفهيد ميدانى كيشدر. تكمل ايتار گده بوللر آچقدر.....!

شونيه بلدره منكه: بين بو خطبه و وعظلمر يمنى اصلا اوز كهرتمى نچك سويله نسه شول تاريخى توسى بر له ضبط ايتماكان حالنده نشر ايتامن.

ومن الله التوفيق. ۱۳۳۶ سنه شعبان ۱۴ نده. ۱۹۱۸ سنه ماي ۱۳ نده.

آخوند جهانگير آيزگلددين. اوفاه.

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد الامين.  
وعلى آله واصحابه اجمعين.

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عيد فطر ١٣٣٤ سنة هجرية شوال ١٠  
١٩١٦ سنة اييول ٨ نزه اوفا.

## عيد فطر خطبه سى:

الله اكبر. الله اكبر. لا اله الا الله والله اكبر الله اكبر والله الحمد.  
الحمد لله الذى لم يتخذ فى تدبيره ملكه مدبراً. ولا وزيراً. ولا فى تدبير حكمه.  
معينا ولا مشيراً. سبحانه وتعالى عدايق ولون علوا كبير. (تكبير ايقه.) الحمد لله الذى  
نور العالمين بقدرته تفويراً. وفجر الانهار بحكمته تفجيراً. فسبحان الذى خلق كل  
شئ بقدره تقديره. (تكبير ايقه.) اشهد ان لا اله الا الله الذى كان عفورا رحيماً.  
واشهد ان محمدا عبده ورسوله الذى ارسل للعالمين بشيرا ونذيرا اللهم صل وسلم  
على هذا النبى الكريم والسند العظيم. وعلى آله واصحابه اجمعين، سيما على الصديق  
والفاروق و ذى النورين والمرضى هم بدور معالم العام واليقين. اما بعد: فيا عباد  
الله! اعلموا! ان الله تعالى يسر لكم القيام بصيام شهر رمضان تيسيرا. وبشركم  
بادراك هذا اليوم السعيد تبشيرا فكملاوا صيامكم بادا صدقة الفطر ولا تقصروا انقصيرا  
واطعموا الطعام على حبكم مسكينا ويتما واسيرا. اعوذ بالله من اشيطان الرجيم.  
فدا فاع من تزكى و ذكر اسم ربه فصلى. رحم الله لى ولكم ولسائر المسلمين اجمعين  
انهم والسميع العليم.

(تنفس يسير ودعا خفي).

### خطبه ثانيه:

الحمد لله الذي يقرب الازمنة والايام. وجعل عيد الاسلام بهجة الانام. اشهد ان لا اله الا الله الملك العلام. واشهد ان محمدا عبده ورسوله بدر القمام. اللهم صل وسلم وبارك عليه وعلى آله واصحابه البوررة الكرام صلوة تكرم بها شواه وتبليخ بها مفاه ورضا. اللهم اغفر لنا وكافة المؤمنين وسائر الموحدين اللهم انصر من نصر الاسلام. اللهم ايدي من ايدي الاعلام اللهم اكد من اكد الاسلام. انك على كل شئ قدير. (عرب خطبه شونده تمام)

### وعظ قسمي: (1)

عن ابن عباس رضي الله عنه انه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم، اذا كان يوم الفطر وخرج الناس الى الجبانة يطالع الله اعيامهم و يقول يا ابا دى لي صمتم والى فطرتم والى صليتم فتو موا غفور انك نوبكم ماتقدم و ماتاخر.

وعن ابي هريرة رضي الله عنه انه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام رمضان ايمانا واحتسابا غفر له ما تقدم وما تاخر. معنى لورى الخ

كوره سز محترم جماعت! روزه عبادتي نه قدر محترم و بويوك بر عبادتتو، كه آنك سايه منده انسانارنك جمله كفاه لورى توكله و عفو ايتله در. رسول اكرم رمضان آينه بولغان فضيلتني آدمار بلسه لورى ايدى، هر بر آينك رمضان آبي بولو. وبلى تله لار ايدى، ديب نهينه طورغان بولغان. بوده رمضانده روزه طوتو نه قدر محترم بر عبادت بولو وينى بلسه در. حقيقتا ده رمضان المباركه آبي شول قدر قيمتلى بر آي ايدى، كه بو آيدى بيز يوزنده گي انسانارنك چيكسز كوت بوز قلف لورى طوقتالوب نه الله نيقدر ياخشيلق لورى آرتدى.

بو آيدى انسانار نفسارينه تمام تماميله باش بولديلر، هوا، نفس و شهوانيه قوه لوريني مندر وب طور اآديلر؛ انسانيتنك بوغاري درجه لرينه كوتدر لديلر. ني قدر زور شادلق سز كه جماعت! سز، بوساعته اوزگزنك اوستگزي توشكان ايك هم زور بر فرض بولغان روزه عبادتنى تمام ايتوب شونك شكرانهسى او. چون ته گركز حضورينه جييلوغه موفق بولگز. نه قدر شادلقدر، كه سز كه، سز بوتون رمضان آبي بوينچه اوزگزنى آور بر صبرلق و توزملكلر كه عرض ايتدگز. حيوانيتدن آبرلوب ملكيت صفتنه كوردگز. كونلارنك اوزن و اسسى بولووينه

(1) قديميه: خطيب آفنديار البته بو اورنده بازارغان سوزلار، آيات وحدبتراني آچي تيله،

خاق آنكلارلق جهالده سوبله لار ديه ايد ايتله...

قارامى بو قدر آور عبادتنى ادا ايتدۇڭز. نە قدر بويوك شادلىق جماعت بىز، يلىبو-  
 نلرچە انسانلر و حيوانلرنىڭ آچاق، موصزلىق بلالويىنە دوچار بولغاندىغى آور  
 حاللرنى اوزمىز بالفعل تاتوب بلوب قىلارمىزنى شول بىچارەلرغە شىقت، مرحمت  
 ايتدۇرلك ايتوب تريبە ايتدك بر مكنبەدە بر آنادە بىرە آماغان بو مەم تريبە  
 دينيەنى آلوغە موفىق بولدىق. فقيرلك و آچاق كېك حاللارنىڭ نە قدر آور بولو-  
 وىنى توشىدك. تەارونواعلى البر و التقوى ايتنى مەم وانفق آيتارنىنى آڭلادىق. نە  
 قدر شادلىقىمىز، كە شول بىندەلرگە آلر بو آيدە ئەللە نە قدر روحانى ترقى ايتدىلر.  
 روزەمىز پوروجى ذاتاردن قىياس قەبول ايتەمەسلك درجەدە براقلاشدىلر. سعادت  
 ايشكارىنە ياقلاشدىلر.

اى محترم مسلمانلر! مۇنە شوشىدى بوتون عبادتلرنىڭ پادشاهسى مەزلەنگىر و-  
 زە عبادتنى مۇنە بوكون تمام ايتدۇڭز كوڭلۇڭزىمىز هر بو تولى ناچار اقلردىن صافلا  
 نوب، اسلامىتكە اخلاص و محبتەڭز تاشىغانى حالدە عىد فطرىنى ادا قىياماغا موفىق  
 بولدىڭز. بلەڭز، كە بوكون سىزنىڭ كېك جەملەدىن قارىندە شلرڭز بىر يوزندە كى  
 مسجدار يانە كىاوب خىداغە عبادتەڭز تىز چوكدىلر، هر بو تولى ياخشى عمللردە  
 بولدىلر.

اوزلرىنىڭ بوتون دنيا مسجدلرىنى تونلردە ياقىترتوب عبادت ايتەرك كۆ-  
 ندزلرندە روزە طوتولرىنىڭ يىمشىنى آلورغە خاىرلەندىلر.  
 بوگون جەملە امل ايماننىڭ قىلبرى شاد و روشن بولوب اللەنىڭ رحمتە ئامىد  
 لرىنى بوندلەر وپ بر بوسنى زيارت ايتوشە طورغان، بر برسەنە اظهار صداقت  
 و محبت ايتە طورغان كونلرىدىر.

بوگون مۇمنلرنىڭ الوغسى، كچوكى، بايى، فقيرى بر تىگىز اولارەق جناب  
 اللەغە سجدە قىلدىلر. صاف قىلارى برلە عبادت قىلدىلر.  
 بوگون تاشسىز طنسىز يانا طورغان، بىر برلە بر تىگىز قىلارى يانەدە كىلوب  
 بو مۇمنلرنىڭ دە بر زماندە بىزنىڭ كېك ياقىنى دنيا دە راحتلەنوب پوربىدە عاقىبت  
 مۇنە بو حالگە توشىدىلرىنى خاطرگە كىترە طورغان كونلرىدىر.

بىس اى محترم جماعت! بو مېبارك كونلرنى غىلت بلەن اوزدەمەيتى، اسلام  
 ئارىغىدە غايت مەم اورن طوتقان بو عىدەمىز بىر مەڭ دە اوچىوز او طىز دورتنجى عىد-  
 رمضاندىر. بو قدر اوزن بو مدتە تىكرار كىلگەن بو مقدس مجلسلەرنىڭ وظيفەلرى  
 فوق العادە بو بوكدىر. بو مېبارك مجلسلەردىن اسلامىتنىڭ قىسقىچە غەنە بولسەدە روحنى  
 تمام توشىنوب وياڭكار توب تارالورغە تېپىشىمىز. بو بىر كىزگە بولغان محبت و اخلاص كىزى  
 پاڭكار تورغە تېپىشىمىز. اوزغان كىمچىلر كىزى غەنە ايتوشىرگە لازم بولوب دوستلىق



وقارند شاكىنى ياڭار تورغە غىرە ايتوڭز لازم بولۇپ كۆندۈر. روزى عبادتى سايەسەنە ساقلانۇپ قالدىڭز تىكرار اوزڭزنى باچراتىنا طورغان واقىلار دىن يىراق بولۇرغە غىرە ايتوونڭز تىيشىدۇر.

روزەڭز سايەسەنە نەسكۈزگە باش بولا بىلىڭز موندىن سوڭكە باش بولا بولۇڭزنى، موندىن سوڭكە صاف وپاك دۇمن بولۇپ يەشەۋڭزنى سزدىن اوتتەنەز. رەضان بەدى ايندى دىبە اركان دىن وعبادتلىرىڭزگە كىچىك قىلماڭز جەمەت!

بىزنىڭ بوتون شاداق و بوتون بارلىقىمىز دىن مبارك اسلام سايەسەنەدۇر. بويۇك بىر مەت بولۇپ يەشەۋمىز دىنەز سايەسەنەدۇر. دىنەز دىن آيولو بىرلە نەۋدەلەشكە باشقا، ماقار آراسىنە قىلۇپ، يوغالۇپ بىتەر ايدىك، شىكرار اولسونكە يەشەيەچكەز وياشاۋمىز فقط دىنەز سايەسەنەدۇر. بىر يوزىنە اسلامىت قىر مەم صاف بىر دىن كىلگەنى بوقدۇر. بو دىن سايەسەنە بىك آز زمانە انسانار ايس كىتكىچ آغە كىتدىلەر، چونكە بو دىن انسانلارغە دىيانى دە آخىرتىنى دە مەۋور قىيامقى بىرلە امر ايتەدۇر.

دىنەز انسانىت و مەنىتەن ايك يىراق بولغان بىر خەلقنى بوتون دىيانى خىران ايتەرلك بىر مەنىتەگە ايرىشەردى. بوگون دىنيا تارىخىنىڭ ايك يىلقى صحىفەلەرنى تشكىل ايتەكان صحىفەلەر، اسلامنىڭ ظەھرو ترقى ايتەكان و قىلار بىر. اسلامىتنىڭ بىر نەچى شەلەسى حر اطاۋىنە عكس ايتو بىرلە عربلارنىڭ تاڭلارى آندى. قوم صحرا رنە كمال وحشەتە يەشەكان عربلار بوشەلەنڭ نورى بىرلە بىك آز آرادە باقتىر دىلەر؛ نادانلىق قارانخى بىرلە قاپلانۇپ كورنەمى ياتقان بلچراقلارنى كورپ تمام خىران بولدىلەر، آردىن آيرلدىلەر.

دىنيا و اخىرتلارنى دە مەۋور قىلدىلەر. بوگونكى دىنەز دىنيا بىلر كېك بوتون وجودلارنى مادىياتقەنە حصر ايتەدىلەر، مەك بوگونكى اوزلارنى دىنى دىبە يورته طورغان درویشا كىدن دە يىراق بولۇپ، دىن و دىنلار بىرلە بىرلە باروچى و دىن سايەسەنە آغە باروچى خاقلار عربلار و اول عصر دەغى مسلمانلار بولدىلەر. بوگونكى دىنەزلك آرقاسىنە مەنىتەگە ايرىشۇنى دعوى ايتە طورغان ملقىلار آراسىنە هر تورلى بوز قىلار دىن: زنا، سرقەت، ظام، خىانت، حسد، بىر بىرىنى جەپ، اورنىز اسرافلەر، بىر بىرىنىڭ قاننە و جاننە و مالنە صوصاب بوتون وحشەتلەرنى اجرا قىيامق كېك اخلاقىزلىقلار آنلار دە يوق ايدى. چونكە آنلار دىانت و دىن سايەسەنە كەنە ترقى ايتەلەر و شونىڭ كۈلە كەسەنە كەنە ياشىلار ايدى.

دىن اسلامنىڭ تەربىيەسى آلرنى تامام ياخشى بىر تەربىيە بىرلە تەربىيە قىيامش ايدى. مەلىكتلەرنە مەۋەبى بىر اىمىنت ايدى. يوزلۇرچە، مۇڭلۇرچە چەقسىز مەسافەلەردە بىر دە خوق و خط و سز يالغىز بولغان خاتون - قىزاردە يورى آلار ايدى. بىر بىرىنى

کمال محبت و صداقت، معاونت، اجتهاد، غیرت، خلوص قلب، صافلی، دین و ملتاری  
اوچون هر توری فدائیلیق بولر آراسنه عادی بر اش صانالا ایلی. چونکه بونلر  
تلدنگنه و قیافه ننگنه توکل چن قبلدن چن مؤمنلر ایلی.

مین ایندی بو اورنه اسلامنک بوتون تاریخی بیان قیامین بلسکه اسلامیتنک  
توب نیگزارندن بر نیچه گنه سوز نئیقوب سوزمنی تمام ایتمن. چونکه مونه  
بلگنلر که قار اغانه بامه گانلر کوبره کدر. بلگنلردن عفو اوتنممن انشاء الله  
یا اقماسلر....!

ایشته ننه نایلر! بزده شولوق مؤمنلر زهره سنک نومز. بزده شولوق مسلمان  
نلرنک بالاریمز و آنلرنک بولندن باروچیلر مز. بناء عالیه بزده شولر کبک گو  
زهل بر ملتار زهره سنن بولورغه اسلامیتنک توب نیگزارینی بلهیک و عمل ایتهیک.  
معاوم، که اسلام بیش رکنگه بناء قیلنغان. برسی ایماندر یعنی الله تبارک  
و تعالی نلک بویوکک و هر بر توری اوصاف کمالیه برله صفتلاندغنی توشنوب اعتقاد  
ایتهیک. مونه شول ایمانمزی نختورغه غیرت قیلایق.

الله نلک هر بر توری امرلرین بیرینه بیتکزچی فرشته لرنک بولووینه. الله دان  
دین و حکملرینی بیر یوزینه تاراتوچی نبیلر نلک حقاغنه اعتقاد مزی برکتیهیک.  
الله نلک کتابلرینه اوشانوب آنلرنک اچنه بولغان حکملری برله عمل ایتهر که غیرت  
ایتهیک. قرآن کریم خدادن حضرت جبریل آرقلی اینگان وقتنه نیچک بواسه  
بوکونک شولای بواوب صاقلانادر. قرآن کریم بتون حکمت دنیا و آخرتمز معومر  
بولووینه کبرک حکملرنی اچنه آغان برکتاب بولووینی اونوتمایق.

بودنیادن ایرلدغمز صولک بوتون خاوقاتنک ریسی بولغان الله حضورینه جیلار حکم  
ایتاومز که کوکلمزنی برکتیهیک. آخرت کوننک بز نلک دنیا ده قیلدغمز هر بر عمل  
و حرکتنک الله نلک میزان عدالتنه اولچمنه چکدر.

هر بر ایزگوالک و یاوزلقنک خدانک خلقی برله بولووینی توشنهیک. عالمه  
بر نهرسهده بوقدر، که اول خدانک تقدیرندن و تدبیرندن طش بولسون. بز نلک  
خره قدر عمل و حرکتلر مزده اللهغه معلومدر. اللهغه بللرمی خره قدر بر نهرسهده  
نیک قیلاوب بولمقی احتمالمز بوقدر.

دینم نظرندہ عمل:

بلگنر، که دین بونلرغه اعتقاد و ایمان برله عملدن عبارتدر. چن مؤمن بولو  
ارچون ایمانغنده عملگندهدہ بیتمی بلسکه ایکسنه ادا ایتهر که بورچایمز.  
جداعت! ذاتا دیانتنی الله نلک بیر یوزینه کوندرویک انسانلرنی عملگهارشاد

اوچون ابدی، عمل و عبادتسز دین طوتو ممکن توگلدیر. قرآن کریم ده هر اور-  
ننه دبیر لك ایمان برله عملنی برکه ذکر ایتهدر.

اینگوللر مؤمنلر هم عامللر بولویندی بللرله. مثلا: ان الذین آمنوا و عملوا  
الصالحات كانت لهم جنات الفردوس نزلا خالدين فیها. (۱) ان الذین آمنوا و عملوا  
الصالحات و اقاموا الصلوة و اتوا الزکوة اهم اجرهم عند ربهم ولا خوف علیهم  
ولا هم یغزنون. (۲)

کبک آیه کریمه لر کورسهته، که اسلامیت ایمان و عملدن عبارتدیر.  
مشهور حدیثلردن: بنی الاسلام علی خمس شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا  
عبده و رسوله و اقام الصلوة و ایتا الزکوة و صوم رمضان و حج البيت من استطاع  
الیه سبیلا.

دیگان حدیث شریفندن کورنه که اسلامیت بیس رکنه بنا قیلنمشدر. صافی  
مؤمن بولو اوچون شولرنی بیورینه بیتکزمک لازمدیر.

شوگما کورسه ده ای محترم جماعت! ایمان و اعتقادگرنی برکتووگوز ایله برابر  
کوگوللر کزنی صافلی طورغان همه الله ننگ عظمت، شوکت و عزتنی کوز آلینینه  
کیتره طورغان بیس وقت نمازلر کزنی وقتندن قالدرمی ادا قیلگوز. بایگوز، که  
نمازینده نی هر نوع بوزقلندن طیبیا طورغان مهم عبادتدیر. ان الصلوة تنهی عن  
الفحشاء و المنکر (۳) دیه الله تبارک قرآننه بویورادر.

قد افاع المؤمنون الذین هم فی صلواتهم خاشعون. (۴) ان الصلوة كانت علی المؤمنین  
کتابا موقوتاً. (۵) کبک آیه کریمه لر نمازنی قالدرویبارامادغنی بللرله در.

بیور یوزنده جمله مؤمنلر بو محترم عبادتلرنی کمال اخلاص برله ادا قیللار.  
مونه بزده الحمد لله مؤمنلر مز بزده بو فرضنی بیورینه بیتکزه ییک، و قتلرندن قالدر-  
مییق؛ قالدرت هر لك اوکنچکه باتمییق جماعه! . . .

دینمزننگ رکنلرندن اوچنچسی زکوتلر مزدیر. ملتیمزننگ ایسک نقلی بولغان بو  
اهانهسی ملتیمزننگ بایاری اوستنه یوکلنکان فرضلردندیر. جلال ماللر مزننگ اقل قرقندن  
برالوشنی قرآننگ قوشقان اورنارینه صرف ایتیه ییک. زکوه و عشرلر مزننی خیانتسز  
ادا قیلایق. چونکه بو، مال نعمتیننگ ایسک بویوک شکرانه سیدر، ملتیمز اوچون  
ایسک فائده لیتسیدر. زکاتنی بیورمی قالوووز یاخود حیاء شرع قیللمز دیه دین برله  
اویفارمز قطعا حرامدیر. هر لك اوکنچدر. مال و دولتیمزننگ قوملردان کیتمووینه  
سهیلدر. چونکه شکرانه سز نعمتنگ قولدن کیته چکی قرآن برله ثابت حقیقتلردندیر.  
شکرانه سز نعمتلر قوالک طورسه لرده، فقط عذاب اوچوننگله طورووننه شبهه یوقدر.  
اسلامنگ دورتنچی رکنی ایسه، صوملر. بو حقه مین رمضانده کوب مرتبه

(۱) سورة کف ۱۰۷ (۲) سورة البقره ۱۷۷ آیه. (۳) سورة العنکبوت ۵۴ آیه.  
(۴) سورة المؤمنین ۲ آیه. (۵) سورة النساء ۱۰۳ آیه.

بیانك بولندفمدن حاضر كه صوم حقه هك بو كونه يوللری تماما بافلانغان حج  
حقك سويلهر كه باشقه وقتته قالدروب، اجتماعي حيانمز اوچون ايك هم بولغان  
وظائف حقك بر نيچه گنه سوز تيتوب بو وعظني تمام ايتنه چكمن.

محترم جماعت! فوق العاده بويوك بر واقعا ر اچنه ييشيمز، وطنمز فوق -  
العاده بويوك بر تاريخني كيچره در. حتى بوتون دنيا بويوك تاريخي دهشت ووا.  
قعلر اوتكاروب يانا، انسانيت عالمي عجيب بر طواقونلر آراسنده بو وارلانا يو وارلانا  
بارا طورغان بر ضعيف سفينه لر كه اوخشيدر. مونه بويله ش-اوشولى طواقونلر  
آراسنه بزده باتار باتماسقنه حيات دينگزنه يوزوب بارامز جماعت!

شوشني حيات درياسنه باتمي باروب سلامتلك يارلرينه چنار اوچون زور  
قهرمانلار وطرشاقار لازمدر. بوندي حاللر آراسنه آزغنه خطا لر ده ملاكتكه سبب  
بولق مكندر. بفا عليه سفينه زنگ باشنه ر قوير غنه بولغان منلر غايت خانق  
وماهر ذات بولورغه تيشيش بولو برله برابر سفينه ده گي بارو چياردنه اوزلرينك  
زيندي يولنه بارولريني توشنو لازمدر...!

ديمهك، حيات مينانينك كيكلكي ويولمزنك قييناغني بزدن فوق العاده طر-  
شاقار كوتهدر...!

هاجتلرمز كوت جماعت! بو اورنه غنه تيتوب بقورلك توكل يالقماسي بو-  
لسه گز، بر نيچه گنه سوز تيتوب كينه ر كه ياريدر.

نه فنه نديلر! خاتم زماتمزنك دنيا و آخرت بختلي بولوب ييشويينه شهبه، يوق، كه  
بيك كوت نهر سدر كي ره كدر. فقط ايك زورلري عام، معرفت هم مالدر.  
دخيك عام، معرفت، مال برله بو بومز كه ياردم قيلدقدر.

بزنك دينمز، انسانلرنك دنيا و آخرت ييشويينه كيرهك نهر سدرني تمام  
تامين ايتوب كيتمشدر. اسلاميت مسلمانلرغه حلال كسب برله مال تحصيل ايتنه.  
ر كه بويورادر. مونك حقنده قرآن حديثلردن كوت دليللر كي ترور كه حاجت  
كورميمن باري شونيفنه نه يته من، كه اوائل اسلام مسلمانلر دنيانك ايك زور  
بايلري جمله سندن ايديلر.

بو طوققاوسز حلال كسبك، همت و فيرت ايتهار ايدى. آزالرنده بايقاق  
ميلييونلارغه اييه بولغانلري بار ايدى. مونه بو حالنك رسول الله وآنك اصحاب.  
بي زمانك بولوروي بز كه ايك زور دليل بولسا، كي ره كدر. بزده شولرنك وراثتري  
بز، بز كه ده لازم بر وظيفه شولر كيك بولورغه طر شودر. ملاكتمز كيك، بويوك  
هر بر نورلي كوزجمل كسبار كه يوللرمز آچقدر. طر شايق، اجتهاد و همت ايتنه يك  
كسبار كه غيرت ايتنه يك جماعت! صوگره اجتهاد برله طر سلف، مالارموني اورنسر

اسراف قیام ایق، خصوصاً حرام اورنلرغه اسرافدن یراق بولایق جماعت! الله تبارک قرآندە ولا تسرفوا ان الله لا یحب المسرفین دیهدر. مال الله نك بفسده كه ویردکی بؤیوک نعمتیدر. نعم المال الصالح للرجل الصالح دیه رسول اکرم هر وقت نهیته طورغان اییدی.

المال والبنون زینة العیوة الدنیا والباقیات الصالحات خیر عند ربك ثوابا وخیر املا. (۱) دیه قرآن نك ثبوت ویدی کور سندن، که مال زینت آن نك اورنلری ملت و دین فائده سیننه قالدر لا طورغان اثر لردر.

بوتون ییز بوزنده آدملرنك باراق طرشلق واجتهادلری تون کون غیر- تلری شول مال و دولت تابو یولنده بولمغندن انسانلر آراسنده بو مال نه قدر بویوک بر اورن طوتدنی اوز اوزندن ظاهر بر حقیقتدر. دنیا ده انسانلر مال بر له کنه تورلی مقصدلرینه ایوشه آلالر بیت. جمله مسجد، مکتب و مدرسه لرمز نك معنور بولوووی هر قابوسی مال و دولت بر له کنه در. فقیر، یتیم و تربیه سز تاشلا- نغان بالالرنی دنیا ده طورورغه لایق ایتوب تربیه قیلوده فقط مال و دولت آرقا- سندنه مکندر.....!

### علوم و معارف

أفندیار! شوندی بر عصرده طور ارمز که بر عصرده علم سز به شهر که اصلاً ممکن تو گلدر. علوم و معارف دینمزن نك نیگزنی صانالادر. دنیا آخرتمزن نك بختی اوچون عام لازم بولووونده شبهه یوقدر. ایرلر که و تزلرغه شوعمز علمنی فرض قیلمشدر، عام تحصیلندنه بویوک بر عبادت یوقدر. بر ساعت علم دنیا کورسی یلرچه عبادتلردن آرتقدر. بر تینله بولسه ده، علم یولینه یاردم ایتو باشقه اورنلرغه بوزهرله ب پیروندنه آرتقدر.

خصوصاً بو معاربه دن سوکوره آفتق تربیه چیلرندنه ایراغان بوز مکارچه یتیم قارنده شارک سزدن کوز تگوب یاردم کوتوب طورغان بر زمانه بیگره کنه بویوک همت و غیرت قیلایق لازمدر.

تکرار ایتمدی: زمانه شوندی بر زماندر، که بو زمانه علم سز و معرفت سز طوررق قابل امکان تو گلدر. رسول اکرم: من اراد الدنیا فعلیه بالعلم. دیمکی بو حقیقه بزرگه کیفک بر حقیقتدر. عمر اک بر قانوندر. دیمک علم دینمزن نك توب نیگزیدر. بو خصوصاً بز اصحاب کرام رحیم الله دن عبره تله نور که تپیشمز. آله هر نه قدر ایسکی بر زمانه بولمسه لرده انسانیت جهنندن بزدن فوق العاده زور بر ایرما برله ایرلمشدر اییدی، تون کون غیرت ایتهرک کسب ایته لر اییدی. و تابقان ماللرینی

(۱) سورة کف ۴۶ آیه.

دين و ملت و علم يولنه صرف ايتهلر ايدى، قيامتگه قدر اثرى قالا طورغان زور  
زور صدقه جاريهار قالدروب كيتيلر.

محترم پيغمبر اردن عبرتله نهيك، آنلرده بيت اوز كسبارى برله تركك  
قياديلر. بوتوقتاوسز عام اويرتيلر مين پيغمبر ديب طورماديلر. مونه بومحترم  
ذاتلر سوزارى برلده، اشلى برلده بزه نمونه امتثالدر. بوجقه آلا بتون خاقغه  
نمونه بولديلر. ياراق اشلى خلقنى ياقترتوده بولدى. محترم جماعت! بز بوجقه كمچياك  
قيلامز عامگه و آخا ياردمگه توبه ن قاريهز. بوناچار عادتتمزنى قالدرايق ايندى...!  
محترم دولت اييهلرى بايلرمز!

بايلقلر كز نك قدرينى بل-كز، اورننه صرف اينكز. بايلقلر كز بوله غرورلا-  
نما كز حقنى ادا قيا-كز حقنى ادا قيلنماغان باياقده شاداق يوقدر. عاقبت هر  
او كنجدر. ملتتمز نك ايك، محتاج بولغان و ياردمگه موصافان اورنلرى، مکتب  
مدرسه لر مزددر. مکتب مدرسه لر مزگه و مسجد لر مز فائده سنه صرف ايتار كه غيرت  
اينكز. زكاتلر كز نك ايك اورنلى بيرلرى مکتب مدرسه لر مزددر. و آنكه فى شا كرد  
واوقتوچيلر مز بولووينى اونتماكز. عامسز نادان قوم نك ازافى ملاكت و ندا-  
مقدر. شول ملاكتدن قوتقارا طورغان يول بر كندهر. علمائتمز نك اجتهادى  
بايلرمز نك همتلرى عواملرمز نك اخلاص و طر شلغيدر.

اصعب گرام و آنلردن صولك دنياده همت برله طوروب كيتكان اسلام با-  
يالرمزدن عبرتله نهيك، آنلر نك بو كونگه قدر اسلام ماتى قاشنده بو قدر بويوك  
شرف و عزت برله يه شهب كيامكارى زينتللى و يالتراوقلى طور مشايرنده يورت  
وييرلر نده، كييم صالحلر نده بولمى بل-كه ملتتمزگه قارشى چيكسز زور ياردملرى،  
دين و ملتتمز اوچون طر شولر ننددر. تون كون طر شيديلر مائلر نيمه خره قدر  
اونتماديلر. طورا طورغان اورنلر نده فى شهر و قريه لرده ميل-ييونلر چه وقفلر  
و صدقه جاريهار قالدرديلر. مکتب مدرسه و مسجد لر ينى كتبخانه لر ينى معهور  
ايتديلر. مونه شرف و مهنگى اونوتلر مى طورغان فضيلتلرى شولردر. مونه سزده  
اونوتماكز اوز وظيفه كزنى شرف و فضلت برله مهنگىگه تاريخه كوزهل اسمكز  
قالسون ديسه كز، مات، و دينتمز نك حاجت اورنارينه مال و دولت-كز دن بر حقه  
چغار كز...!

بو قدر اسلام خاقى كوب ولايتلرده بو قدر آرا كزده زور بايلر كز بار اورنه  
منتظم يتيمخانه لر كز، دارالعاجز ينلر كز بولورغه كيرك ايدى. زور، زور كتبخا-  
نه لر كز بولورغه تيميش ايدى. حالبوكه بولر يوق بولر برله برابر كچكنه گنه مکتبار  
كز نيمه تربيه دن عاجز ذاتلر، تاسف كه قارشى بزددهر. بو كاشسز حالنى بتورگه  
لازمدر...

ای فقیرلر! اللہ نیک تقدیری ایله سز فقیرلک حالنه دوچار بولغانسز ایکان،  
فقیر بولووگزغه خورلانماگز، خف-الانماگز فقیرلرنیک درجه لری بویوک بولووینی  
اونونماگز. قیامتدا حسابگز بیگل درجه گز بویوک بولاچکسز. بنا علیہ فقیرلکگز  
دن بره وگده شکایت قیلاگز. فقیرلک خورلق توکلدر. دینمز فقیر بولورغه  
قوشمی هنر وکسب ایتهرکه بویورادر. فقیر بولوغه یول یوقدر. ایندی بره ولر  
طرشبد. طوغری کیلمی بو حالگه توشه قالسه صبر ایتم لازمدر. یوز صووگزی  
توگوب بره ولرکه صورارغه باروب یورمه گز. رسول اکرم: بره صور اودن بر  
ایشک آچسه، الله آگذا فقیرلکنن بیتمش ایشک آچار دیمشدر. ایمدی بره ولر  
یوز صووینی توگوب صوراب کیلمسه، سز مال اییه لری آنی رنجتمه گز حصو صیله بو  
گونگی خیرلی کونلرده یاردهنده بولوگز.

محترم عسکر افندیلر! سز بوگون اوزگزنیک مسجود وعبادتخانه گز حضورینه  
اخلاص وکوگلا گزده تاشیغان محبت برله حاضر بولماگز جناب الله سزکه سلامتک  
بیروب، سلامت یوروب قایتوغه نصیب نه یله یه....

بلگز، که عسکرلک وظیفه سی بویوکدر. سز شول بویوک وظیفه نی ادا  
قیلماغه بزنگ ماتمز طرفندن صایلانمش بهش قهرمانلر سز. وطن و مسلمانلرنیک عزت،  
ناموس وشوکتنی صافلامق سز که بویکلنمش در. آرتکزده یلیونلر چه دین قارنک شلرگز  
سزنگ برله ماقتانادر. ماتمزنگ بوز آفاق و آبروینه وشرفنه سبب، سز سگز.  
ماتمزنگ شرف وناموسنی سز صاقایسز بنا علیہ سز بو وقتده حفالانماگز، سز  
اوز فائده گز اوچون یورمیسز، بلکه، وطن، ملت، اوچون یورمیسز  
بنا علیہ سزنگ اسم-وگز عمرکه اونوتاماس، عمرکه سزنی اینکولک برله  
وطندا شلرگز هم دینده شلرگزده ذکر ایتهرلر، طنچلق، راحتلکده بولگز،  
کوگلا گزنی بورچماگز. توفیق واستقامتدن ایراماگز بر برگزگه ظلم، جبر  
وخیانتدن صاقلانگز. تورلی شهر واوللردن جییغانسز. سزده بیک زور عیب  
شول ایدی، که اوللر گزده بالالرنی اوقتولرگز بیک ناچار ایدی. مونه حاضرکنه بویوک دنیا  
مدرسه سنده اوقدگز، کوردگز، که دنیا ده اوقغان تربیله خلقنه یهشی ایکان.  
نادان تربیه سز خلقنه دنیا تاردور. مونه شوندی عبرتلی قاراشگزی آلوب قایتگز.  
نادان قالغان ایروق-ز بالالرگزی اوق-تورغه کوگلا گزنی برکتوب قایتگز.  
شول نیت سزنی هر بو اورا قاردن قونقارور. جناب الله سزکه توفیق واستقامت  
بیروب سلامتک برله تکرار بو مبارک عیدلرنی وطنلوگزغه قایتوب کوررکه  
نصیب نه یله سون. آمین.

محترم بهشلر! صافی چهچک کبک عزیز وقتارگزی بوشقه اوتکارمه گز.

بلکه دین و ملتہزگہ فائدہ ملی علوم بولہ نفسارگزنی بیڑہ گز۔ ماتہز سز دین ک۔ سوب  
 نرسہار ککو تہ۔ کیلہ چک ماتہز ننگ آغالری بولا چنگزنی اونو تہ ماگز۔ دین و ملتہزگہ  
 حقارت کوزی بولہ قاراماگز بلکہ الوغ بو احترام بولہ قاراگز۔ یسہ شلک ہوسی  
 وقزولتی بولہ الوغارغہ ضرری تل اوزاتماگز۔ اوتکان زمانہ یارافان نرسہاروننگ  
 بیک کویسی زمان اوزگارو بولہ اوزگارہ بارغانغہ، کورہ، با۔ کہ الوغاروننگ سز کہ  
 کورہ بیک اولک کیلشوب بیتہ گان اورناری دہ بولور۔ سز ہنوز دہ آنلرنی احترام  
 اینگز۔ سز دہ ہر زمان قارتایوب اوزگزدن یسہ بولغانلر طرفندن شونسی مال۔ کہ  
 توشو وگزنی اونو تہ ماگز۔ توفیق، استقامتگزدن ایرلماگز۔ آتا۔ آنالرگزنی احترام  
 اینگز۔ ہر ہرگز کہ شفقتلی بولگز۔ ملتہز ننگ کیلہ چکدہ یسہ نہدہ، بختلیورہ ک ایقوب  
 یسہ تہ طورغان قیمتلی کشیار بولوب، ملت آغالری بولوب بیتشر کہ غیرت اینگز۔ ...!  
 محترم مسلمانلر، اہل و عیال۔ گز بولہ گوزہل کیچنگز آنلرنی گوزہل تربیہ  
 اینگز۔ قرآن کریمہ: یا ایہا الذین آمنوا قوا انفسکم و اہلیکم نارا و قوادما الناس  
 و الحجارہ۔ \* دیہدر۔ خاتونلرگز بولہ کورکام معاملہ دہ بولگز نفقہ و کسولرینی یسہ  
 روت طورگز۔ بغیر حق آنلرنی رنجتہ گز، صوقماگز، سو کہ گز تیبیش سز کہ آپروت  
 ییبہرہ گز۔ ...!

ہر دہ طورورغہ ممکن توکل ای۔ کان ہر و نفقہ ارنندن محروم ایقوب خور  
 قیابوب ایرلشماگز۔ شریعتہز دہ آبرو دیگان نرسہ بولسہ دہ، ایگ آفتق ہرچیکہ  
 گنہ بولورغہ تیبیشدر۔ بالارگز ننگ سعادت کیلہ چکہ کشی توسلی بولوب اوسولری  
 خاتونلرگز بولہ گوزہل یسہ ہو کہ قارات بولا چنگز۔ شونی اونو تہ ماگز۔ اوزگز ننگ  
 ہر قابوسنی تربیہ ایقوب اوسدر و چیلر شوار ایدکنی خاطرگزدن چغارماگز۔  
 ای مسلمانلر، آتا آنلرگزنی الوغلاگز آنلرغہ اف دیب دہ نہیتہ گز۔ دائما  
 آنلرنی شادلاندروب طورگز۔ وفات بولسہار، قبرلرینہ باروب تز چوکوب دہا  
 اوقوب روحلرینی شادلاندرگز۔ قارندہ شل۔ کدن کیسامہ گز۔ خصوصیلہ فقیر قار۔  
 ندہ شلرگز ننگ کوگملرینی تابارغہ غیرت اینگز، آنلرنی رنجتہ گز۔

کورشیارگز تلہ سہ نیندی ہر ملتدن بولسہ دہ، آنلر بولہ گوزہل طورگز۔  
 کورشیلک حقیقنگ الوغ بولورینی اونو تہ ماگز۔

اوزگز آننگ ہمایہ سندنہ یسہ گان حکومتگز کہ اطاعتلی بولگز وطنگز ننگ  
 قدر و حرمتنی بلگز ہرہ ونیدہ تل و قولگز بولہ رنجتہ گز۔

ای مسلمانلر، اوزگز ننگ ہو عالمگہ مسلمان بولوب کیلوگز کہ شادلانگز،  
 دینگز ننگ قدرینی بلگز۔ طاعت عبادتہ بولنوب ہر توری واقفلردن: یاغنا۔  
 نچپاق، مسکرات اچو، زنا قیلو، اوغراو، یاغناغہ شہادت پیرو، ہر ہرگز کہ ظام



وخیانت اینو، بربرگزگه حسد قیلو، منافق قیلو، عیبت، افترا بهتان اینو، آنسا  
آناگزی رنجتو، نماز روزه قالدرو کبک کناهار دن صاقلانگز.....!  
مسلمانار دینلرنده ثابت چاقارنده بوتون جهانغه عام تاراتار ایدی. مدنیت  
و دواتنک باشقاری ایدیلر. دینلرنده یالقواقی، غفامت ایته باشلافاچقنه بو خور-  
لقرفه توشه باشلادیار. شونی توشنگز.....!

ای مسلمانار! بو دنیاده هر قایوگزننگ عمراری آز بولساده، ملتیز و خلقهز-  
نگ عمری اوزوندیر. شونی اونوتماگز. گوزهل اش ار قالدورغه غیرت اینگز. هر  
قایومز یالغز باشمز اولاروق تار قبرلرگه کروووزنی اونوتماگز. غراصات بید-  
اننه جیلوب هر بر عمل و هر گتمزدن حساب بیره چکمزنی ایسگزده طوتگز.  
عمر و وقتلرمز غایت قیمتلیدیر، نهرمگه اوتکمزدهگز هر بر بوش اوتکان  
وقتلرمز دنیا و آخرت اوکنچیدیر جماعت!

و من یعص الله ورسوله ویتبع حسوده یفعله نار اخالدا فیها وله عذاب مهین (۱)  
کبی قورقنچلی و عیدلرگه اوچرای بلکه و من یطع الله والرسول فاولئک مع-  
الذین انعم الله علیهم من الذین وال الصابغین والشهداء والصالحین وهسن اولئک  
رفیقا. (۲) آیتنکی مطیعاروزمه سندن بولورغه غیرت و اجتهاد ایته یاک، الله ننگ  
رحمتنن امید کیسه یاک، الله قرآن کریمنه قل یا عباد الذین اسرفوا علی انفسهم  
لاتقنطوا من رحمة الله ان الله یغفر الذنوب جمیعا، انه هو العفور الرحیم (۳) دیه بو  
یورادر.... معنی لری الخ.... مونه شولارنی اسمزه آلیب چن چندان اللهغه  
قایتایق... الله هر قایومزه رحمت ایلیمه....

### دعا:

ای آفتدیار! بو مبارک مجلسه زده قیلغان دعایلرمز مقبول بولونده شبهه  
یوقسیر. دورت بش مک قدر جیولغان، سز مؤمنارننگ نچکارکان قایلرندان ظا-  
شیب چتغان آمین دیکان اخلاصا و بالوارولونگز عرش الهیکه اولاشوونک شک یوقسیر.  
شوگما کوره مین عاجز بو دعاً اوقیمین سزار آمین دیه قارشو آلرسزلر.  
استعین بالله اول خالق لایزال معبود برکه مال جناب رب العالمین حضرتی، بو عید مبارک  
حرمته چون جمله زنگ معیشت و کون کورولورمزی ینکل وتوزک ایله کای ایدی...  
آمین...! جمله زنگ مع القصور قیلدقمز عمل و عبادت لرمزنی خلاصیه له رمضان  
روزه لرمزی اوز فضایله قبول ایسیرک جمله کناهارمز و کچه چیکارمزی عفو ایله کای

ایندی آمین. حاکم ویول باشچیلورمزه جناب الله انصاف و عدالت پیرب جمله موزه:  
 فقیر و فقرا موزه یتیم و یتیمه لومزه فائده او عمل و تدبیر او میسر ایله کای ایندی، آمین.  
 فقیر و عاجزه لومزه ضعیف یتیم لومزه جناب الله بو کونلر حرمتنه صبر لاق  
 و یرب هر تور او یوللر بوله حال لرینی اصلاح ایله کای ایندی: آمین. بایلور موزه الله  
 انصاف و یرب خیر او کسبار و برکاة و یرب مال لرینی دین و ملامت یولانه صرف  
 ایتیرلک همت و غیره نصیب ایله کای ایندی آمین!

ییش اوسور طالب لومزه جناب الله همة و ثبات توفیق و استقامت و یرب علوم  
 نافعہ میسر ایله کای ایندی! آمین!

ییشادقمز شهر و قریه لرینی هر تور او آفت بلا و قضا دان امین ایله کای ایندی  
 آمین. هر تور او آفاق و با و طاقون و باشقه هر تور او آغر تورلر دان امین  
 ایله کای ایندی.

آنا آنالورمز ابی بابالورمز و بیر بوله یکسان بولاش جمله دین قرنده شارونلر  
 کناملرین عفو ایتب سلامت بولغانلار موزه خیر او هر و شاداقای همیشه لار  
 نصیب ایله کای ایندی.

بو مجاسه زنی مجلس رحمت و باعث مغفرة ایدیرلک هر قایومونلر کونکلور موزه  
 بولغان ایندکو مرادلر موزه ایرشوک و سیله ایله کای ایندی.

و بو کبک ببارک عبادة مجلس لرینی تکرار و تکرار کورر که مولی هر قایوم موزه  
 میسر ایله کای ایندی.

جناب الله هر قایومونلر ایمان و اعتقاد لر زنی یولداش ایتب توفیق  
 و استقامت بوله ییشار که نصیب ایله کای ایندی.

آزاق سوز لر زنی اشهدان لا اله الا الله و اشهدان محمدا عبده و رسوله کلامه  
 طیبه مبارک سیله ختم ایتب ایندی رحمتنه و اصل ایله کای ایندی آمین.

موندان صدنک امام منبر ندان توشب قرآن اوقیب دعاً ایتار آباق اوزره  
 تورب عید فطر تمام بولدی جمله نکزی بو مبارک عید بوله تبریک ایتنه من و یه  
 مجلسنی تمام ایتار.

